

PART I / PARTIE I

Volume XX, No. 4 / Volume XX, n° 4

Yellowknife, Northwest Territories/Territoires du Nord-Ouest

1999-04-23

NOTICE

The full text of an appointment may be viewed at the Office of the Registrar of Regulations, 4th floor Courthouse, Yellowknife, NT X1A 2L9.

AVIS

Le texte intégral d'une nomination peut être examiné au bureau du registraire des règlements, Palais de Justice, 4^e étage, Yellowknife (NT) X1A 2L9.

APPOINTMENTS/NOMINATIONS

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration No./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions
---------------------	-----------------	--	--------------------------	--

As a custom adoption commissioner under the *Aboriginal Custom Adoption Recognition Act*:
Commissaire à l'adoption en vertu de la *Loi sur la reconnaissance de l'adoption selon les coutumes autochtones* :

MOLNER, Linda May	Yellowknife	A-194-99	3 years/3 ans	1999-03-22
-------------------	-------------	----------	---------------	------------

As Adoption Workers under the *Adoption Act*:
Préposés à l'adoption en vertu de la *Loi sur l'adoption* :

AKEAROK, Louise	Iqaluit	A-261-99		1999-03-18
ARNATSIAQ, Nicole	Iqaluit	A-265-99		1999-03-18
BROWNING, Cindy	Fort Simpson	A-251-99		1999-03-18
DECHIEF, Debra	Yellowknife	A-270-99		1999-03-18
DOUCETTE, Esther	Fort Smith	A-250-99		1999-03-18
ERNERK, Marie	Iqaluit	A-264-99		1999-03-18
FRASER, Paul	Iqaluit	A-263-99		1999-03-18
GILL, Anne	Hay River	A-257-99		1999-03-18
HUTCHINGS, Rebecca	Cape Dorset	A-267-99		1999-03-18
KILABUK, Hanna	Iqaluit	A-262-99		1999-03-18
LINDSAY, Teri	Kugluktuk	A-254-99		1999-03-18
MAUDSLEY, Phyllis	Fort Smith	A-252-99		1999-03-18
MCKENNA, Janice	Yellowknife	A-268-99		1999-03-18

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration no./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective date/ Date d'entrée en fonctions
MITCHELL, Janice	Hay River	A-256-99		1999-03-18
O'DRISCOLL, Peter	Yellowknife	A-269-99		1999-03-18
O'ROURKE, Robert	Yellowknife	A-271-99		1999-03-18
OTUK, Jackie	Arviat	A-272-99		1999-03-18
PARKS, Shelly	Pangnirtung	A-266-99		1999-03-18
PRYCE, Allette	Rankin Inlet	A-258-99		1999-03-18
PUTULIK, Julia	Chesterfield Inlet	A-260-99		1999-03-18
SCHMIDT, Paul	Gjoa Haven	A-255-99		1999-03-18
WALLACE, Margaret	Rankin Inlet	A-259-99		1999-03-18
WILLIAMS, Bethan	Rae Edzo	A-253-99		1999-03-18

As members of the Northwest Territories Egg Producers under the Agricultural Products Marketing Act:

Membres de l'Organisation des producteurs d'oeufs des Territoires du Nord-Ouest en vertu de la Loi sur la commercialisation des produits agricoles :

FABIEN, Roy	Hay River Reserve	A-204-99	3 years/3 ans	1999-03-18
-------------	-------------------	----------	---------------	------------

As members of the Northwest Territories Egg Producers under the Agricultural Products Marketing Act:

Membres de l'Organisation des producteurs d'oeufs des Territoires du Nord-Ouest en vertu de la Loi sur la commercialisation des produits agricoles :

FABIEN, Roy	Hay River Reserve	A-199-99	3 years/3 ans	1999-03-18
MARTEL, Pat	Hay River Reserve	A-200-99	3 years/3 ans	1999-03-18
RICHARDSON, Frank	Hay River	A-201-99	3 years/3 ans	1999-03-18
RICHARDSON, Marjorie	Hay River	A-202-99	3 years/3 ans	1999-03-18
VILLETARD, Gary	Beaumont, Alberta	A-203-99	3 years/3 ans	1999-03-18

As an officer under the Area Development Act:

Agent en vertu de la Loi sur l'aménagement régional :

BOURGET, Raymond	Yellowknife	A-188-99		1999-03-16
------------------	-------------	----------	--	------------

As Child Protection Workers under the Child and Family Services Act:

Préposés à la protection de l'enfance en vertu de la Loi sur les services à l'enfance et à la famille :

BRESSETTE, Christine	Taloyoak	A-146-99		1999-03-01
ENGLISH, Karen E.	Inuvik	A-233-99		1999-03-18
HACHBAUM, Marlene	Pelly Bay	A-147-99		1999-03-01
HARVEY, Dean	Rankin Inlet	A-148-99		1999-03-01
IKSIKTAARYUK, Sarah	Baker Lake	A-149-99		1999-03-01
MATHEWS, Martin	Sanikiluaq	A-150-99		1999-03-01
NAPIORKOWSKI, Marek	Inuvik	A-234-99	from/de 1999-03-18 to/à 1999-09-18	1999-03-18
PUTULIK, Julia	Chesterfield Inlet	A-151-99		1999-03-01
SAMMURTOK-WALLACE, Margaret	Rankin Inlet	A-145-99		1999-03-08

As a municipal inspector under the Cities, Towns and Villages Act:

Inspecteur municipal en vertu de la Loi sur les cités, villes et villages :

BUCHANAN, Clay	Yellowknife	A-139-99		1999-02-22
----------------	-------------	----------	--	------------

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration no./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective date/ Date d'entrée en fonctions
---------------------	-----------------	--	--------------------------	--

As members of the Community Employees' Benefits Program Board under the *Community Employees' Benefits Act*:

Membres du Bureau du programme de prestations des employés au service des collectivités en vertu de la *Loi sur les prestations des employés au service des collectivités* :

NINGEONGAN, John	Coral Harbour	A-125-99	from/de 1999-02-23 to/à 1999-03-31	1999-02-23
NIPTANATIAK-WILCOX, Ruth	Cambridge Bay	A-126-99	from/de 1999-02-23 to/à 1999-03-31	1999-02-23

As probation officers under the *Corrections Act*:

Agents de probation en vertu de la *Loi sur les services correctionnels* :

FRASER, Steven	Hall Beach	A-274-99		1999-03-26
SMITH, Andrea	Pond Inlet	A-273-99		1999-03-26

As the Warden of the Baffin Correctional Centre under the *Corrections Act*:

Administrateur du centre correctionnel de Baffin en vertu de la *Loi sur les services correctionnels* :

STRADER, Douglas	Iqaluit	A-155-99		1999-03-31
------------------	---------	----------	--	------------

As a member of the Registration Committee under the *Dental Profession Act*:

Membre du comité d'inscription en vertu de la *Loi sur les professions dentaires* :

ADAM, Hassan Mohammed	Yellowknife	A-172-99		1999-01-18
-----------------------	-------------	----------	--	------------

As the Review Officer under the *Dental Profession Act*:

Syndic en vertu de la *Loi sur les professions dentaires* :

JONES, Vern Harold	Calgary, AB	A-193-99		1999-03-04
--------------------	-------------	----------	--	------------

As chairperson of the Yellowknife Health and Social Services Board under the *Hospital Insurance and Health and Social Services Administration Act*:

Présidente du Conseil des services de santé et des services sociaux de Yellowknife en vertu de la *Loi sur l'assurance-hospitalisation et l'administration des services de santé et des services sociaux* :

SPENCE, Ruth Ann	Yellowknife	A-163-99		1999-03-09
------------------	-------------	----------	--	------------

As a member of the Fort Smith Health and Social Services Board under the *Hospital Insurance and Health and Social Services Administration Act*:

Membre du Conseil des services de santé et des services sociaux de Fort Smith en vertu de la *Loi sur l'assurance-hospitalisation et l'administration des services de santé et des services sociaux* :

CAMPBELL, Bea	Fort Smith	A-175-99	from/de 1999-01-13 to/à 2000-07-17	1999-01-13
---------------	------------	----------	---------------------------------------	------------

As a member of the Staton Regional Health Board under the *Hospital Insurance and Health and Social Services Administration Act*:

Membre du Conseil régional de santé Stanton en vertu de la *Loi sur l'assurance-hospitalisation et l'administration des services de santé et des services sociaux* :

MILLS, Arlene	Hay River	A-157-99	from/de 1999-01-13 to/à 2000-01-12	1999-01-13
---------------	-----------	----------	---------------------------------------	------------

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration no./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective date/ Date d'entrée en fonctions
---------------------	-----------------	--	--------------------------	--

As members of the Yellowknife Health and Social Services Board under the *Hospital Insurance and Health and Social Services Administration Act*:

Membres du Conseil des services de santé et des services sociaux de Yellowknife en vertu de la *Loi sur l'assurance-hospitalisation et l'administration des services de santé et des services sociaux* :

ASHTON, Susan Eileen	Yellowknife	A-164-99	2 years/2 ans	1999-03-09
CAIRNS, Rosemary Margaret	Yellowknife	A-165-99	3 years/3 ans	1999-03-09
CHANG, Teresa Darlene	Yellowknife	A-166-99	2 years/2 ans	1999-03-09
ENGE, Ann Delphine	Yellowknife	A-167-99	3 years/3 ans	1999-03-09
ERASMUS, Leonie	Yellowknife	A-168-99	3 years/3 ans	1999-03-09
HART, Sheila Ellen	Yellowknife	A-169-99	1 year/1 an	1999-03-09
LARAQUE, Marie Helene	Yellowknife	A-170-99	1 year/1 an	1999-03-09
STIRLING, Janice	Yellowknife	A-171-99	2 years/2 ans	1999-03-09

As issuers of marriage licences under the *Marriage Act*:

Délivres de licences de mariage en vertu de la *Loi sur le mariage* :

GILL, Debra	Yellowknife	A-195-99		1999-03-22
PROUD, Bruce	Yellowknife	A-196-99		1999-03-22
SAKAYI'KN, Anita	Yellowknife	A-197-99		1999-03-22
UKPATIKU, Eric Manick	Rankin Inlet	A-198-99		1999-03-22

As a joint appointee under the *Mental Health Act*:

Cotitulaire en vertu de la *Loi sur la santé mentale* :

DUTTON, RACHEL CARMENT	Kugluktuk	A-153-99		1999-03-11
------------------------	-----------	----------	--	------------

As directors of the Northwest Territories Business Credit Corporation under the *Northwest Territories Business Credit Corporation Act*:

Administrateurs de la Société de crédit commercial des Territoires du Nord-Ouest en vertu de la *Loi sur la Société de crédit commercial des Territoires du Nord-Ouest* :

DE PELHAM, Alison	Fort Simpson	A-243-99	3 years/3 ans	1999-03-31
DILLON, Eddie T.	Tuktoyaktuk	A-244-99	3 years/3 ans	1999-03-31
MAHER, Michael J.	Hay River	A-245-99	3 years/3 ans	1999-03-31
MCNEELY, Wilfred Jr.	Fort Good Hope	A-246-99	3 years/3 ans	1999-03-31

As vice-chairperson of the Board of Directors of the Northwest Territories Business Credit Corporation under the *Northwest Territories Business Credit Corporation Act*:

Vice-président du conseil d'administration de la Société de crédit commercial des Territoires du Nord-Ouest en vertu de la *Loi sur la Société de crédit commercial des Territoires du Nord-Ouest* :

BEAULIEU, Darrell K.	Yellowknife	A-247-99	from/de 1999-03-31 to/à 2001-10-04	1999-03-31
----------------------	-------------	----------	---------------------------------------	------------

As a member of the Yellowknife Housing Authority under the *Northwest Territories Housing Corporation Act*:

Membre de l'Office d'habitation de Yellowknife en vertu de la *Loi sur la Société d'habitation des Territoires du Nord-Ouest* :

SMITH, Donald Joseph	Yellowknife	A-158-99	from/de 1999-03-01 to/à 2000-11-30	1999-03-01
----------------------	-------------	----------	---------------------------------------	------------

Appointée/Titulaire	Address/Adresse	Registration no./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective date/ Date d'entrée en fonctions
---------------------	-----------------	--	--------------------------	--

As officers under the Payroll Tax Act, 1993:**Agent d'exécution en vertu de la Loi de l'impôt sur le revenu de 1993 :**

DOAK, Douglas Kenneth	Yellowknife	A-132-99		1999-02-28
GAGNON, Gerald Marc	Yellowknife	A-131-99		1999-02-29
JOHNSTON, Stephen Thomas	Yellowknife	A-130-99		1999-02-28
MATHESON, Debbrah Belinda	Yellowknife	A-129-99		1999-02-28

As an officer under the Prisons and Reformatories Act (Canada):**Fonctionnaire en vertu de la Loi sur les prisons et les maisons de correction (Canada) :**

MACCONNELL, Chris	Inuvik	A-122-99		1999-02-23
-------------------	--------	----------	--	------------

As a person who is responsible for authorizing temporary absences under the Prisons and Reformatories Act (Canada):**Personne responsable de l'octroi des permissions de sortir en vertu de la Loi sur les prisons et les maisons de correction (Canada) :**

STRADER, Doug	Iqaluit	A-219-99		1999-03-22
---------------	---------	----------	--	------------

As chairperson of the Public Utilities Board under the Public Utilities Act:**Président de la Régie des entreprises de service public en vertu de la Loi sur les entreprises de service public :**

HILL, John E.	Hay River	A-226-99	2 years/2 ans	1999-04-01
---------------	-----------	----------	---------------	------------

As members of the Public Utilities Board under the Public Utilities Act:**Membres de la Régie des entreprises de service public en vertu de la Loi sur les entreprises de service public :**

ALLEN, Peter	Yellowknife	A-220-99	2 years/2 ans	1999-04-01
HILL, John E.	Hay River	A-221-99	2 years/2 ans	1999-04-01
MERCER, Raymond	Rankin Inlet, NU	A-222-99	1 year/1 an	1999-04-01
NIKIFORUK, Gene	Inuvik	A-223-99	2 years/2 ans	1999-04-01
WHITFORD, Tony	Yellowknife	A-224-99	2 years/2 ans	1999-04-01

As a temporary member of the Public Utilities Board under the Public Utilities Act:**Membre temporaire de la Régie des entreprises de service public en vertu de la Loi sur les entreprises de service public :**

LYALL, Bill	Cambridge Bay, NU	A-225-99	1 year/1 an	1999-04-01
-------------	-------------------	----------	-------------	------------

As vice-chairperson of the Public Utilities Board under the Public Utilities Act:**Vice-président de la Régie des entreprises de service public en vertu de la Loi sur les entreprises de service public :**

MERCER, Raymond	Rankin Inlet, NU	A-227-99	1 year/1 an	1999-04-01
-----------------	------------------	----------	-------------	------------

As a safety officer under the Safety Act:**Agente de sécurité en vertu de la Loi sur la sécurité :**

NEGRU, Adina	Rankin Inlet	A-127-99		1999-01-11
--------------	--------------	----------	--	------------

As the Registrar of Regulations under the Statutory Instruments Act:**Registraire des règlements en vertu de la Loi sur les textes réglementaires :**

FLYNN, Shawn Bernard	Yellowknife	A-161-99		1999-03-06
----------------------	-------------	----------	--	------------

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration no./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective date/ Date d'entrée en fonctions
---------------------	-----------------	--	--------------------------	--

**As the Deputy Superintendent of Parks under the *Territorial Parks Act*:
Directeur adjoint des parcs en vertu de la *Loi sur les parcs territoriaux* :**

YAXLEY, Eric	Yellowknife	A-143-99		1999-03-04
--------------	-------------	----------	--	------------

**As park officers under the *Territorial Parks Act*:
Agents des parcs en vertu de la *Loi sur les parcs territoriaux* :**

BAYHA, Walter	Norman Wells	A-208-99		1999-03-18
CAMPBELL, Ernie	Yellowknife	A-209-99		1999-03-18
CHAMBERS, Jamie David	Norman Wells	A-210-99		1999-03-18
DOUGLAS, Sholto	Fort Smith	A-211-99		1999-03-18
FRASER, Roger Allen	Yellowknife	A-212-99		1999-03-18
GACCIONE, Denni	Norman Wells	A-133-99		1999-02-26
HICKLING, Keith	Norman Wells	A-213-99		1999-03-18
MARION, Louis Joseph	Norman Wells	A-214-99		1999-03-18
MCCOWAN, Wayne	Norman Wells	A-215-99		1999-03-18
RIVARD, Paul	Norman Wells	A-216-99		1999-03-18
SEMMLER, Mardy	Norman Wells	A-217-99		1999-03-18

**As officers under the *Tobacco Act*:
Agent d'exécution en vertu de la *Loi de la taxe sur le tabac* :**

CEDERLAND, Kim Patricia	Yellowknife	A-138-99		1999-02-28
COMEAU, Lise Anna	Yellowknife	A-137-99		1999-02-28
DOAK, Douglas Kenneth	Yellowknife	A-136-99		1999-02-28
GAGNON, Gerald Marc	Yellowknife	A-135-99		1999-02-28
POTTINGER, Dawn Lucille	Yellowknife	A-134-99		1999-02-28

**As tourism officers under the *Travel and Tourism Act*:
Agents de tourisme en vertu de la *Loi sur le tourisme* :**

BAYHA, Walter	Norman Wells	A-180-99		1999-03-12
CHAMBERS, Jamie David	Norman Wells	A-181-99		1999-03-12
DOUGLAS, Sholto	Fort Smith	A-182-99		1999-03-12
GACCIONE, Denni	Norman Wells	A-128-99		1999-02-26
HICKLING, Keith	Norman Wells	A-183-99		1999-03-12
MARION, Louis Joseph	Norman Wells	A-184-99		1999-03-12
MCCOWAN, Wayne	Norman Wells	A-185-99		1999-03-12
RIVARD, Paul	Norman Wells	A-186-99		1999-03-12
SEMMLER, Mardy	Norman Wells	A-187-99		1999-03-12

**As Deputy Registrar General of Vital Statistics under the *Vital Statistics Act*:
Registraire générale adjointe en vertu de la *Loi sur les statistiques de l'état civil* :**

MCKIE, Carol Ruth	Inuvik	A-232-99		1999-04-01
-------------------	--------	----------	--	------------

**As Registrar General of Vital Statistics under the *Vital Statistics Act*:
Registraire générale en vertu de la *Loi sur les statistiques de l'état civil* :**

BAXTER, Diane Lois	Inuvik	A-231-99		1999-04-01
--------------------	--------	----------	--	------------

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration no./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective date/ Date d'entrée en fonctions
---------------------	-----------------	--	--------------------------	--

**As a wildlife officer under the Wildlife Act:
Agent de la faune en vertu de la Loi sur la faune :**

DOUGLAS, Sholto	Fort Smith	A-177-99		1999-03-12
-----------------	------------	----------	--	------------

**As youth workers under the Young Offenders Act:
Délégués à la jeunesse en vertu de la Loi sur les jeunes contrevenants :**

FRASER, Steven	Hall Beach	A-249-99		1999-03-25
SMITH, Andrea	Pond Inlet	A-248-99		1999-03-25

**As a member of the Hay River Youth Justice Committee under the Young Offenders Act and Young Offenders Act (Canada):
Membre du comité de justice pour la jeunesse de Hay River en vertu de la Loi sur les jeunes contrevenants et de la Loi sur les jeunes contrevenants (Canada) :**

MACLEAN, Roderick Ernest	Hay River	A-189-99		1999-03-18
--------------------------	-----------	----------	--	------------

REVOCATIONS/RÉVOCATIONS

Name/Nom	Revocation No./ N° de révocation	Date/Date	Original Appointment/ Première nomination
----------	-------------------------------------	-----------	--

**CHILD AND FAMILY SERVICES ACT - Child Protection Worker
LOI SUR LES SERVICES À L'ENFANCE ET À LA FAMILLE - préposée à la protection de l'enfance**

SUMMORTUK, Margaret J. Wallace	A-144-99	1999-03-08	A-1025-98
--------------------------------	----------	------------	-----------

**CITIES, TOWNS AND VILLAGES ACT - municipal inspectors
LOI SUR LES CITÉS, VILLES ET VILLAGES - inspecteurs municipaux**

LE CLAIR, Kathleen Margaret	A-142-99	1999-03-03	A-302-96
MACDONALD, Donald George	A-140-99	1999-03-03	A-536-95
MACDONALD, Donald George	A-141-99	1999-03-03	A-555-95

**COMMUNITY EMPLOYEES' BENEFITS ACT - members of the Community Employees' Benefits Program Board
LOI SUR LES PRESTATIONS DES EMPLOYÉS AU SERVICE DES COLLECTIVITÉS - membres du Bureau du programme de prestations des employés au service des collectivités**

LIMOUSIN, Marla	A-123-99	1999-02-23	A-890-97
VOYTILLA, Lew	A-124-99	1999-02-23	A-891-97

**CORRECTIONS ACT - Warden of the Baffin Correctional Centre
LOI SUR LES SERVICES CORRECTIONNELS - administrateur du centre correctionnel de Baffin**

MCKNIGHT, John	A-154-99	1999-03-31	A-521-97
----------------	----------	------------	----------

**DENTAL PROFESSION ACT - Review Officer
LOI SUR LES PROFESSIONS DENTAIRES - syndic**

JONES, Dr. Vern Harold	A-192-99	1999-03-04	A-444-98
------------------------	----------	------------	----------

Name/Nom	Revocation No./ N° de révocation	Date/Date	Original Appointment/ Première nomination
HOSPITAL INSURANCE AND HEALTH AND SOCIAL SERVICES ADMINISTRATION ACT - members of the Fort Smith Health and Social Services Board			
LOI SUR L'ASSURANCE-HOSPITALISATION ET L'ADMINISTRATION DES SERVICES DE SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX - membres du Conseil des services de santé et des services sociaux de Fort Smith			
FOYE, Loreen	A-173-99	1999-01-13	A-0071-97
PAULETTE, Francois	A-174-99	1999-01-13	A-557-97
HOSPITAL INSURANCE AND HEALTH AND SOCIAL SERVICES ADMINISTRATION ACT - member of the Stanton Regional Health Board			
LOI SUR L'ASSURANCE-HOSPITALISATION ET L'ADMINISTRATION DES SERVICES DE SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX - membre du Conseil régional de santé Stanton			
COLE, Kathleen	A-156-99	1999-01-13	A-172-98
HOSPITAL INSURANCE AND HEALTH AND SOCIAL SERVICES ADMINISTRATION ACT - Public Administrator for the Yellowknife Public Health Unit			
LOI SUR L'ASSURANCE-HOSPITALISATION ET L'ADMINISTRATION DES SERVICES DE SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX - Administrateur public du service de santé publique de Yellowknife			
MENARD, Alcide A.	A-162-99	1999-03-09	A-362-97
MENTAL HEALTH ACT - Joint Appointee			
LOI SUR LA SANTÉ MENTALE - cotitulaire			
WADE, Richard	A-152-99	1999-03-11	A-542-96
NORTHWEST TERRITORIES BUSINESS CREDIT CORPORATION ACT - directors of the Northwest Territories Business Credit Corporation			
LOI SUR LA SOCIÉTÉ DE CRÉDIT COMMERCIAL DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST - administrateurs de la Société de crédit commercial des Territoires du Nord-Ouest			
ALEXIE, Robert	A-236-99	1999-03-31	A-941-98
DOAN, Douglas	A-237-99	1999-03-31	A-0056-97
HANSON, Robert	A-238-99	1999-03-31	A-754-97
KALLUAK, Mark	A-240-99	1999-03-31	A-0057-97
OLAH, Otto	A-239-99	1999-03-31	A-0058-97
PETERSON, Keith	A-241-99	1999-03-31	A-0059-97
YAKELEYA, Gordon	A-242-99	1999-03-31	A-756-97
NORTHWEST TERRITORIES BUSINESS CREDIT CORPORATION ACT - vice-chairperson of the Northwest Territories Business Credit Corporation			
LOI SUR LA SOCIÉTÉ DE CRÉDIT COMMERCIAL DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST - vice-président de la Société de crédit commercial des Territoires du Nord-Ouest			
PETERSON, Keith	A-235-99	1999-03-31	A-0060-97
NORTHWEST TERRITORIES HOUSING CORPORATION ACT - chairperson of the Fort Resolution Housing Authority			
LOI SUR LA SOCIÉTÉ D'HABITATION DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST - présidente de l'Office d'habitation de Fort Resolution			
BEAULIEU, Violet Helen	A-190-99	1999-03-18	A-809-97

Name/Nom	Revocation No./ N° de révocation	Date/Date	Original Appointment/ Première nomination
----------	-------------------------------------	-----------	--

NORTHWEST TERRITORIES HOUSING CORPORATION ACT - member of the Fort Resolution Housing Authority
LOI SUR LA SOCIÉTÉ D'HABITATION DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST - membre de l'Office d'habitation de Fort Resolution

BEAULIEU, Violet Helen	A-191-99	1999-03-18	A-697-97
------------------------	----------	------------	----------

PRISONS AND REFORMATORIES ACT (CANADA) - person who is responsible for authorizing temporary absences
LOI SUR LES PRISONS ET LES MAISONS DE CORRECTION (CANADA) - personne responsable de l'octroi des permissions de sortir

MCKNIGHT, John	A-218-99	1999-03-31	A-606-97
----------------	----------	------------	----------

STATUTORY INSTRUMENTS ACT - Registrars of Regulations
LOI SUR LES TEXTES RÉGLEMENTAIRES - registraires des règlements

BUCKLAND, Diane	A-160-99	1999-03-06	A-480-93
FLYNN, Shawn Bernard	A-159-99	1999-03-06	A-0304-97

TERRITORIAL PARKS ACT - park officers
LOI SUR LES PARCS TERRITORIAUX - agents des parcs

COMIN, Wade	A-205-99	1999-03-18	A-1204-98
LEPINE, Frank	A-206-99	1999-03-18	A-477-97
SMITH, Duane	A-207-99	1999-03-18	A-482-97

TRAVEL AND TOURISM ACT - tourism officers
LOI SUR LE TOURISME - agents de tourisme

COMIN, Wade	A-178-99	1999-03-12	A-1222-98
FRICKE, Gerd	A-179-99	1999-03-12	NS-122-81

VITAL STATISTICS ACT - Acting Deputy Registrar General of Vital Statistics
LOI SUR LES STATISTIQUES DE L'ÉTAT CIVIL - registraire générale par intérim de l'état civil

WATTERS, Brownyn	A-228-99	1999-04-01	A-440-97
------------------	----------	------------	----------

VITAL STATISTICS ACT - Deputy Registrar General of Vital Statistics
LOI SUR LES STATISTIQUES DE L'ÉTAT CIVIL - registraire générale adjoint de l'état civil

NORWICH, Ed	A-229-99	1999-04-01	A-0166-97
-------------	----------	------------	-----------

VITAL STATISTICS ACT - Registrar General of Vital Statistics
LOI SUR LES STATISTIQUES DE L'ÉTAT CIVIL - registraire générale de l'état civil

DENROCHE, Diana	A-230-99	1999-04-01	A-302-93
-----------------	----------	------------	----------

WILDLIFE ACT - wildlife officer
LOI SUR LA FAUNE - agent de la faune

COMIN, Wade	A-176-99	1999-03-12	A-355-98
-------------	----------	------------	----------

 GOVERNMENT NOTICES (REGISTRIES)/AVIS DU GOUVERNEMENT (BUREAUX D'ENREGISTREMENT)

 BUSINESS CORPORATIONS ACT
 LOI SUR LES SOCIÉTÉS PAR ACTIONS

 NOTICES OF INCORPORATION OF TERRITORIAL CORPORATIONS (section 8):
 AVIS DE CONSTITUTION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES (article 8) :

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Registered Office/ Bureau enregistré	Incorporation Date/ Date de constitution
YELLOWKNIFE RIVER RESORTS INC.	C 4423	5120-49th Street Yellowknife NT X1A 1P7	1999-02-25
994424 N.W.T. LTD.	C 4424	5004-54th Street Box 1383 Yellowknife NT X1A 2P1	1999-02-25
994425 N.W.T. LTD.	C 4425	Box 818 4908-49th Street Yellowknife NT X1A 2N6	1999-02-25
ABORIGINAL LANGUAGE SERVICES CORPORATION	C 4426	Suite 202 Box 301 4817-49th Street Yellowknife NT X1A 3S9	1999-03-01
CLEARWATER RESOURCES LTD.	C 4427	Box 818 4908-49th Street Yellowknife NT X1A 2N6	1999-03-03
994428 N.W.T. LTD.	C 4428	Suite 802 5201-50th Avenue Yellowknife NT X1A 3S9	1999-03-03
994429 N.W.T. LTD.	C 4429	Suite 802 5201-50th Avenue Yellowknife NT X1A 3S9	1999-03-03
994430 N.W.T. LTD.	C 4430	Suite 802 5201-50th Avenue Yellowknife NT X1A 3S9	1999-03-03
TRAPPER'S HIDEAWAY LIMITED	C 4431	Box 818 4908-49th Street Yellowknife NT X1A 2N6	1999-03-05
NANOOK WOODWORKING LTD.	C 4432	House #5 Kingmalik Street Cambridge Bay NT X0E 0C0	1999-03-05

994433 N.W.T. LIMITED	C 4433	Box 939 4902-49th Street Yellowknife NT X1A 2N7	1999-03-10
994434 N.W.T. LTD.	C 4434	Box 818 4908-49th Street Yellowknife NT X1A 2N6	1999-03-11
ELECTRIX LTD.	C 4435	Suite 1008 4920-52nd Street Yellowknife NT X1A 3T1	1999-03-11
994436 N.W.T. LTD.	C 4436	5107-53rd Street Box 2910 Yellowknife NT X1A 2R2	1999-03-11
DLS ENTERPRISES LTD.	C 4437	166 Jeske Crescent Yellowknife NT X1A 3V7	1999-03-11
LARGA BAFFIN LTD.	C 4438	260-5022-49th Street Yellowknife NT X1A 3R7	1999-03-15
LARGA KITIKMEOT LTD.	C 4439	260-5022-49th Street Yellowknife NT X1A 3R7	1999-03-15
LARGA SERVICES CORPORATION	C 4440	260-5022-49th Street Yellowknife NT X1A 3R7	1999-03-15
LARGA KEEWATIN LTD.	C 4441	260-5022-49th Street Yellowknife NT X1A 3R7	1999-03-15
KIDLUIT INVESTMENTS LTD.	C 4442	Box 818 4908-49th Street Yellowknife NT X1A 2N6	1999-03-16
K. TOMPKINS AND ASSOCIATES LTD.	C 4443	Box 1236 2125-48th Street Yellowknife NT X1A 2N9	1999-03-16
NSM INDUSTRIAL SERVICES LTD.	C 4444	Box 1236 2125-48th Street Yellowknife NT X1A 2N9	1999-03-16
994445 N.W.T. LIMITED	C 4445	Box 939 4902-49th Street Yellowknife NT X1A 2N7	1999-03-23
994446 NORTHWEST TERRITORIES LTD.	C 4446	5120-49th Street 3rd Floor Yellowknife NT X1A 1P7	1999-03-24
PREVOST ELECTRIC LTD.	C 4447	Suite 1008 4920-52nd Street Yellowknife NT X1A 3T1	1999-03-24
INUUSAAQ INC.	C 4448	204-4817-49th Street Yellowknife NT X1A 3S7	1999-03-27

**NOTICES OF CHANGE OF NAME TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 13(4)):
AVIS DE CHANGEMENT DE DÉNOMINATION SOCIALE DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES
[paragraphe 13(4)] :**

Former Name/ Ancienne dénomination social	Corporation No./ N° de la société par actions	New Name/ Nouvelle dénomination sociale	Date of Change/ Date de la modification
HURST INC. LIMITED	C 2425	HURST INCORPORATED	1999-03-24
QUTISUKMIUT OUTFITTING LTD.	C 3632	QUTSIKTUMIUT OUTFITTING LTD.	1999-03-23
974185 N.W.T. LIMITED	C 4185	KAMAJIT LTD.	1999-03-16
FYREMASTER EQUIPMENT SALES & SERVICE (HAY RIVER) LTD.	C 4220	NORTECH FIRE & SAFETY LTD.	1999-03-10

**NOTICES OF CONTINUANCE OF TERRITORIAL CORPORATIONS (section 276):
AVIS DE PROROGATION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES (article 276) :**

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Date of Continuance/ Date de prorogation
SAMBAA K'E DEVELOPMENT CORPORATION LTD.	C 152	1999-03-24
INUVIK CONSTRUCTION LTD.	C 288	1999-03-23
BERNIE'S LTD.	C 431	1999-03-10
NORTHERN INDUSTRIES LTD.	C 595	1999-03-25
EVANS ELECTRIC LTD.	C 600	1999-02-26
FULIFE LTD.	C 613	1999-03-24
BARREN LANDS EXPLORATION SERVICES LTD.	C 744	1999-02-26
WILLIAMS ELECTRONICS LTD.	C 757	1999-02-22
QUYTA HOLDINGS LTD.	C 774	1999-03-23
NW WONG MANAGEMENT LTD.	C 777	1999-02-22
NICK'S TRUCK & AUTO REPAIR LTD.	C 994	1999-03-09
APUN COMMERCIAL ENTERPRISES LTD.	C 1159	1999-02-25
K & K CYCLE LTD.	C 1184	1999-03-24
ESKIMO POINT LUMBER SUPPLY - AIRPORT SERVICES LTD.	C 1198	1999-03-23

JAMURA LTD.	C 1228	1999-02-25
JENSEN'S CONTRACTING LTD.	C 1279	1999-03-09
MENI KHON COMPANY LIMITED	C 1427	1999-03-10
NORTHERN METALIC SALES (N.W.T.) LTD.	C 1435	1999-03-26
NORTHLAND UTILITIES (NWT) LIMITED	C 1473	1999-03-23
UMINGMAK SUPPLY LTD.	C 1639	1999-02-22
ENOKHOK DEVELOPMENT CORPORATION LTD.	C 1658	1999-03-24
KIVALLIQ CONSULTING, MANAGEMENT & TRAINING SERVICES LTD.	C 1738	1999-03-19
TOP OF THE WORLD TOUR AGENCY LTD.	C 1743	1999-02-22
ARVIAT DEVELOPMENT CORPORATION LTD.	C 1786	1999-03-19
GREAT WHITE NORTH CONTRACTING LTD.	C 1843	1999-02-22
YELLOWKNIFE PROPERTIES (1988) LTD.	C 1849	1999-03-23
ILAGHIKTUT LIMITED	C 1875	1999-03-19
NUNI (YE) CONSTRUCTION COMPANY LTD.	C 1925	1999-03-24
QAMANITTUAQ DEVELOPMENT CORPORATION LTD.	C 1932	1999-03-19
IQALUIT ARCTIC LTD.	C 1976	1999-02-25
862022 N.W.T. LTD.	C 2022	1999-03-09
KRYSTAL KLEAN LTD.	C 2040	1999-03-10
NUNI (YE) ENTERPRISES LTD.	C 2102	1999-03-24
MINGOTUQ OUTPOST LODGE LTD.	C 2172	1999-02-25
MENI DENE LODGE LTD.	C 2183	1999-03-10
AQSAQNIQ LIMITED	C 2233	1999-03-26
PAULATUK GROCERY & DRY GOODS LTD.	C 2234	1999-02-26

GAMETI DEVELOPMENT CORPORATION LTD.	C 2257	1999-02-26
FERGUSON LAKE LODGE LTD.	C 2262	1999-02-25
BEAUFORT MECHANICAL SERVICES (1987) LTD.	C 2264	1999-03-12
PINEVIEW POULTRY PRODUCTS LTD.	C 2344	1999-03-23
POWERS PAINTING LTD.	C 2346	1999-03-10
PRODUCE NORTH LTD.	C 2384	1999-02-26
ICICLE ENTERPRISES LIMITED	C 2386	1999-03-10
COMAN ARCTIC GALLERIES LIMITED	C 2387	1999-02-25
HURST INCORPORATED	C 2425	1999-03-24
KELCY CONSTRUCTION LTD.	C 2453	1999-03-26
ELEVEN MILE TREK LIMITED	C 2473	1999-03-23
KANGIQLINIQ DEVELOPMENTS LTD.	C 2504	1999-03-16
TAPIRIIT DEVELOPMENTS LIMITED	C 2519	1999-03-16
PAULATUK DEVELOPMENT CORPORATION LTD.	C 2585	1999-02-22
PIRUQSALJIT LTD.	C 2625	1999-03-16
SMALL BUSINESS GROUP LTD. (THE)	C 2653	1999-03-09
GIORGIO'S LTD.	C 2663	1999-03-10
PERMA COMM LTD.	C 2671	1999-03-19
GERLER ENTERPRISES LTD.	C 2680	1999-03-24
KENKAR HOLDINGS LTD.	C 2716	1999-03-24
SAVIK ENTERPRISES LTD.	C 2735	1999-03-19
KATUJJIIT CAPITAL CORPORATION LTD.	C 2841	1999-03-19s
RPE INVESTMENTS LTD.	C 2914	1999-03-25
912994 N.W.T. LIMITED	C 2994	1999-03-26
JEAN MARIE DEVELOPMENT CORPORATION LTD.	C 3000	1999-03-23
ARKTUK CONTRACTING LTD.	C 3019	1999-02-22
DEHOGA BUILDERS LTD.	C 3022	1999-03-26

HUNTER & SON'S CO., LTD.	C 3054	1999-03-24
TITTAQ LIMITED	C 3105	1999-03-16
ELITE COMMERCIAL FLOORING LIMITED	C 3144	1999-03-26
ILAGIKTUT VCC LIMITED	C 3146	1999-03-23
RALPH'S CONTRACTING LTD	C 3175	1999-03-25
EHMBEE LTD.	C 3180	1999-03-26
DAVID DEMPSEY INVESTMENTS LTD.	C 3217	1999-03-19
RAE LAKES GENERAL STORE LTD.	C 3219	1999-03-10
923234 N.W.T. LTD.	C 3234	1999-03-16
NODA ENTERPRISES LTD.	C 3235	1999-03-23
933273 N.W.T. LTD.	C 3273	1999-03-26
TITTAQ LEASING LIMITED	C 3288	1999-03-16
APACON HOLDINGS COPPERMINE LTD.	C 3301	1999-03-15
BRUCE INVESTMENTS LTD.	C 3332	1999-02-22
933336 N.W.T. LTD.	C 3336	1999-03-19
QAMANITTUAQ CAPITAL CORPORATION LTD.	C 3350	1999-03-16
BUCKETS & BROOMS JANITORIAL SERVICE LTD.	C 3510	1999-03-25
SILVER WILLOW LTD.	C 3527	1999-03-25
CANEX NORTH LTD.	C 3539	1999-02-22
943564 N.W.T. LTD.	C 3564	1999-02-22
943606 N.W.T. LTD.	C 3606	1999-03-26
QUTSIKTUMIUT OUTFITTING LTD.	C 3632	1999-03-23
DOCUMENT SECURITY SYSTEMS LTD.	C 3641	1999-02-26
NORTHERN NETWORKS LTD.	C 3655	1999-03-23
CH'II ADVENTURES LTD.	C 3697	1999-03-19
AIRPORT OPERATIONS LTD.	C 3708	1999-02-22
DELINE CONSTRUCTION LTD.	C 3727	1999-02-25

MATTANDA DEVELOPMENTS LTD.	C 3728	1999-03-19
YELLOWKNIFE METALS & RECYCLING LTD.	C 3736	1999-02-22
953744 N.W.T. LIMITED	C 3744	1999-03-19
FYW SPACE DEVELOPMENT LTD.	C 3752	1999-03-26
953776 N.W.T. LIMITED	C 3776	1999-03-25
953837 N.W.T. LTD.	C 3837	1999-03-16
JEAN MARIE RIVER CONVENIENCE STORE LIMITED	C 3841	1999-03-23
SIQINIQ SHOP LIMITED	C 3845	1999-03-23
YELLOWKNIFE GARDEN CENTRE LTD.	C 3852	1999-03-19
PERFORMANCE MANAGEMENT LTD.	C 3864	1999-02-25
963872 N.W.T. LTD.	C 3872	1999-03-23
KIVALLIQ PARTNERS IN DEVELOPMENT LTD.	C 3881	1999-02-25
963890 N.W.T. LTD.	C 3890	1999-03-03
GREAT CIRCLE ENTERTAINMENT LTD.	C 3898	1999-02-25
963907 N.W.T. LTD.	C 3907	1999-03-03
UNITED TAXI SERVICES LTD.	C 4003	1999-03-24
BJ SERVICES LIMITED	C 4012	1999-03-10
APITAK DEVELOPMENT CORPORATION LTD.	C 4038	1999-03-23
964040 N.W.T. LTD.	C 4040	1999-03-12
DAHUK DENTAL SERVICES LTD.	C 4048	1999-03-25
964053 N.W.T. LTD.	C 4053	1999-03-25
NORTHERN DOCUMENT COMPANY LIMITED (THE)	C 4068	1999-02-25
974118 N.W.T. LTD.	C 4118	1999-02-25
DAH CHO KUE LTD.	C 4140	1999-03-03
K & K EXPEDITING LTD.	C 4171	1999-03-12
974184 N.W.T. LIMITED	C 4184	1999-03-19

KAMAJIT LTD.	C 4185	1999-03-16
UNITED GROCERY LTD.	C 4194	1999-03-24
NATTILIK FINE ARTS CO. LTD.	C 4212	1999-03-10
DR. H. BIATI DENTISTRY LTD.	C 4237	1999-03-23
984246 N.W.T. LIMITED	C 4246	1999-03-19

NOTICES OF REGISTRATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 285(1)):**AVIS D'ENREGISTREMENT DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES [paragraphe 285(1)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Registered Office/ Bureau enregistré	Jurisdiction/ Autorité législative	Date of Registration/ Date d'enregistrement
PEAK EXPLORATION INC.	ET 6705	4908-49th Street Box 818 Yellowknife NT X1A 2N6	British Columbia	1999-02-23
676503 ALBERTA LTD.	ET 6706	5107-53th Street Box 2910 Yellowknife NT X1A 2R2	Alberta	1999-02-23
3584674 CANADA INC.	ET 6707	Box 162 5118-50th Street Yellowknife NT X1A 2N2	Canada	1999-02-23
ARCTIC DIAMONDS INC.	ET 6708	Suite 204 4817-48th Street Yellowknife NT X1A 3S7	Canada	1999-02-23
RELIANCE ENERGY INC.	ET 6709	Box 939 4902-49th Street Yellowknife NT X1A 2N7	Alberta	1999-02-25
NORCANA RESOURCE SERVICES (1991) LTD.	ET 6717	Box 818 4908-49th Street Yellowknife NT X1A 2N6	Alberta	1999-03-02
NORAMPAC INC.	ET 6719	Suite 802 5201-50th Avenue Yellowknife NT X1A 3S9	Canada	1999-03-03
DUNDEE SECURITIES CORPORATION	ET 6720	Box 818 4908-49th Street Yellowknife NT X1A 2N6	Ontario	1999-03-03

FEDERALCREDIT & CONSULTING CORP.	ET 6721	204-4817-49th Street Yellowknife NT X1A 3S7	Saskatchewan	1999-03-03
NORTHWEST INTERNATIONAL JET LTD.	ET 6723	2-5201-50th Avenue 8th Floor Yellowknife NT X1A 3S9	Canada	1999-03-08
NORTHWEST INTERNATIONAL AIRCRAFT LEASING LTD.	ET 6724	2-5201-50th Avenue 8th Floor Yellowknife NT X1A 3S9	Canada	1999-03-08
BORDEN FOODS CANADA CORPORATION / CORPORATION D'ALIMENTS BORDEN DU CANADA	ET 6725	Box 939 4902-49th Street Yellowknife NT X1A 3E2	Nova Scotia	1999-03-08
PEOPLESOFT CANADA CO.	ET 6726	Box 939 4902-49th Street Yellowknife NT X1A 2N7	Nova Scotia	1999-03-10
NUNAVUT BENEFICIARIES SCHOLARSHIPS	ET 6728	1008-4920-52nd Street Yellowknife NT X1A 3T1	Canada	1999-03-12
809656 ALBERTA LTD.	ET 6729	1008 Precambrian Building 4920-52 Street Yellowknife NT X1A 3T1	Alberta	1999-03-12
KELLY SERVICES (CANADA), LTD. / LES SERVICES KELLY (CANADA), LTÉE	ET 6730	Box 939 4902-49th Street Yellowknife NT X1A 2N7	Canada	1999-03-12
SIEMENS WESTING-HOUSE INCORPORATED / SIEMENS WESTING-HOUSE INCORPORÉE	ET 6731	Box 2910 5107-53rd Street Yellowknife NT X1A 2R2	Nova Scotia	1999-03-12

TROW CONSULTING ENGINEERS LTD.	ET 6732	Box 6 Building 1342 Iqaluit NU X0A 0H0	Ontario	1999-03-19
NSM DIAMONDS LTD.	ET 6733	Box 1236 5125-48th Street Yellowknife NT X1A 2N9	Canada	1999-03-19
FOREST & MARINE FINANCIAL CORPO- RATION	ET 6738	Box 818 4908 49th Street Yellowknife NT X1A 2N6	British Columbia	1999-03-23
BANK OF MONTREAL FINANCE LTD. / SOCIÉTÉ DE FINAN- CEMENT BANQUE DE MONTREAL LTÉE.	ET 6741	P.O. Box 939 4902-49th Street Yellowknife NT X1A 2N7	Canada	1999-03-25
THE INDEPENDENT WHOLESALE LIMITED	ET 6742	Box 939 4902-49th Street Yellowknife NT X1A 2N7	Alberta	1999-03-25
KAUMAYUK CRATING SERVICES INC. / LES SERVICES D'EMBAL- LAGE DAUMAYUK INC.	ET 6744	1501 Federal Road P.O. Box 2455 Iqaluit NU X0A 0H0	Canada	1999-03-25
MERRILL LYNCH INSURANCE SERVICES, CANADA INC.	ET 6745	Box 818 4908-49th Street Yellowknife NT X1A 2N6	Ontario	1999-03-27
NORTHERN EMPLOYEE BENEFITS SERVICES	ET 6746	Box 818 4908 49th Street Yellowknife NT X1A 2N6	Canada	1999-03-27
LAWYERS'S PROFES- SIONAL INDEMNITY COMPANY	ET 6747	Box 2021 House 24 Iqaluit NU X0A 0H0	Ontario	1999-03-27

G AND S TRADING, INC.	ET 6748	Box 818 4908-49th Street Yellowknife NT X1A 2N6	Delaware	1999-03-27
--------------------------------------	---------	--	----------	------------

**NOTICES OF CHANGE OF NAME OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 289(4)):
AVIS DE CHANGEMENT DE DÉNOMINATION SOCIALE DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES
[paragraphe 289(4)] :**

Name of Corporation/ Dénomination sociale de la société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	New Name of Corporation/ Nouvelle dénomination sociale de la société par actions	Effective Date/ Date de prise d'effet
TREMINCO RESOURCES LTD.	ET 3276	ELKHORN GOLD MINING CORPORATION	1999-02-08
JERCITY FRANCHISES LTD.	ET 4662	2412071 CANADA INC.	1999-02-02
GESTION PRIVÉE T.A.L. LTÉE. / T.A.L. PRIVATE MANAGEMENT LTD.	ET 6126	GESTION PRIVÉE TAL LTÉE / TAL PRIVATE MANAGEMENT LTD.	1998-12-17
AT&T CANADA LONG DISTANCE SERVICES COMPANY	ET 6009	AT&T CANADA CORP.	1999-02-05
FROBISHER DEVELOPMENTS LTD.	ET 6736	NUNASTAR PROPERTIES INC.	1999-01-27
JONES HEWARD INVESTMENT COUNSEL INC.	ET 6188	JONES HEWARD INVESTMENT COUNSEL INC. / JONES HEWARD CONSEILLER EN VALEURS INC.	1998-11-18
HAWKEYE GOLD CORPORATION	ET 6160	HAWKEYE GOLD INTERNATIONAL INC.	1998-12-17

**NOTICES OF AMALGAMATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 290(2)):
AVIS DE FUSION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES [paragraphe 290(2)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Amalgamating Corporations/ Sociétés par actions fusionnées	Date of Amalgamation/ Date de fusion
ALBERTA ENERGY COMPANY LTD.	ET 6710	ALBERTA ENERGY COMPANY LTD. & AEC ENERGY RESOURCES LTD.	1999-02-25

NORTH AMERICAN VAN LINES CANADA LTD.	ET 6711	NORTH AMERICAN VAN LINES CANADA LTD., TRU-FLITE TRANSPORTATION SYSTEMS INC., 3547523 CANADA INC., 3547540 CANADA INC., 153843 CANADA INC., 3547515 CANADA INC., 3547531 CANADA INC. & 3547558 CANADA INC.	1999-02-25
ADECCO CANADA INC.	ET 6712	ADECCO CANADA INC., STAFF / MAX INC., VECTOR TECHNICAL SERVICES INC., PINSTRIPE PERSONNE INC. & HRI HUMAN RESOURCES INTERNATIONAL INC.	1999-02-25
BECHTEL CANADA CO.	ET 6713	BECHTEL CANADA INC. & 3018520 NOVA SCOTIA COMPANY	1999-02-25
NAHANNI AIR SERVICES LTD.	ET 6714	NAHANNI AIR SERVICES LTD. & MACKENZIE MOUNTAIN HOLDINGS LTD.	1999-02-25
NAHANNI AIR SERVICES LTD.	ET 6715	NAHANNI AIR SERVICES LTD. & TRI-L ENTERPRISES LTD.	1999-02-25
GOLDEN HART EXPLORATION INC.	ET 6716	GOLDEN HART EXPLORATION INC. & BELORE MINES LIMITED	1999-03-01
INMET MINING CORPORATION	ET 6718	INMET MINING CORPORATION & 3116905 CANADA LIMITED	1999-03-03
AMOCO CANADA PETROLEUM COMPANY	ET 6722	AMOCO CANADA PETROLEUM COMPANY LIMITED & ACP HOLDINGS (NS) COMPANY	1999-03-08
SRI HOMES INC.	ET 6727	SRI HOMES INC. & 812407 ALBERTA LTD.	1999-03-10
POCO PETROLEUMS LTD.	ET 6734	POCO PETROLEUMS LTD. & CANRISE RESOURCES LTD.	1999-03-19
CHARLES SCHWAB CANADA, CO.	ET 6735	PRIORITY BROKERAGE INC., CHARLES SCHWAB CANADA, CO., PRIORITY BROKERAGE MARKETING INC., PORTHMEOR HOLDINGS INC., PRIORITY BROKERAGE HOLDINGS INC. & PORTHMEOR SECURITIES INC.	1999-03-19
FROBISHER DEVELOPMENTS LTD.	ET 6736	FROBISHER DEVELOPMENTS LTD. & FROBISHER BAY HOLDINGS LTD.	1999-03-19

HOMESTAKE CANADA INC.	ET 6737	HOMESTAKE CANADA INC. & PRIME RESOURCES GROUP INC.	1999-03-23
NELSON LUMBER COMPANY LTD.	ET 6739	NELSON LUMBER COMPANY LTD. , 676009 ALBERTA LTD. & WINTERBURN TRUSS INC.	1999-03-25
BAKER HUGHES CANADA COMPANY	ET 6740	BAKER HUGHES CANADA INCORPORATED, 3024968 NOVA SCOTIA LIMITED, BAKER HUGHES (CANADA) HOLDING COMPANY, INCORPORATED, 3-D GEOPHYSICAL OF CANADA, INCORPORATED & WESTERN ATLAS COMPANY	1999-03-25
BMG ENTERTAINMENT CANADA LTD.	ET 6743	BMG ENTERTAINMENT CANADA LTD. & BMG DIRECT LTD.	1999-03-25
J&H MARSH & MCLENNAN, LIMITED / J&H MARSH & MCLENNAN, LIMITÉE	ET 6749	J&H MARSH & MCLENNAN, LIMITED / J&H MARSH & MCLENNAN, LIMITÉE & J&H MARSH & MCLENNAN (SASK) LTD.	1999-01-01

**NOTICES OF CANCELLATION OF REGISTRATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 294(6)):
AVIS D'ANNULATION DE L'ENREGISTREMENT DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES
[paragraphe 294(6)] :**

Corporation No./ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Date of Cancellation/ Date de l'annulation
TOSCANA RESOURCES LTD.	ET 5229	1999-03-02
SAVANNA RESOURCES LTD.	ET 531	1999-03-02
CENTRAL ELECTRICITY GENERATING BOARD EXPLORATION (CANADA) LIMITED	ET 2210	1999-03-02
RELIANCE ENERGY CORP.	ET 6041	1999-03-02
OCELOT ENERGY INC.	ET 5661	1999-03-08
ALTA TELECOM INTERNATIONAL LTD.	ET 5405	1999-03-08
FRANKI CANADA LIMITED FRANKI CANADA LIMITÉE	ET 223	1999-03-08
NCE OIL & GAS MANAGEMENT (97) CORP.	ET 6316	1999-03-24

INTERNATIONAL MUREX TECHNOLOGIES CORPORATION	ET 6003	1999-03-24
CORAL ENERGY CANADA INC.	ET 6145	1999-03-24
TRAIL CARTAGE AND STORAGE LIMITED	ET 1052	1999-03-24

NOTICE OF REINSTATEMENT OF THE REGISTRATION OF AN EXTRA-TERRITORIAL CORPORATION (subsection 295(2)):

AVIS DE REMISE EN VIGUEUR DE L'ENREGISTREMENT D'UNE SOCIÉTÉ PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALE [paragraphe 295(2)] :

Corporation No./ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Date of Reinstatement/ Date de la remise en vigueur
COMAN ARCTIC LTD.	ET 1441	1999-03-03

**COMPANIES ACT
LOI SUR LES COMPAGNIES**

NOTICE OF VOLUNTARY DISSOLUTION OF A TERRITORIAL COMPANY (subsection 176(3)):

AVIS DE DISSOLUTION VOLONTAIRE D'UNE COMPAGNIE TERRITORIALE [paragraphe 176(3)] :

Name/ Dénomination sociale	Registration No./ N° d'enregistrement	Date Dissolved/ Date de dissolution
INUVALUIT SPORTING GOODS LTD.	C 2572	1999-03-02

NOTICE OF CONTINUANCE OUT OF THE TERRITORIES (section 150):

AVIS DE PROROGATION À L'EXTÉRIEUR DES TERRITOIRES (article 150) :

Name/ Dénomination sociale	Previous jurisdiction/ Ancien ressort	New jurisdiction/ Nouveau ressort	Registered date/ Date d'enregistrement
BARTAM LTD.	Northwest Territories	Alberta	1999-02-11
NORTHERN BACKHOE SERVICE LTD.	Northwest Territories	British Columbia	1999-03-15
MURCO HOLDINGS LTD.	Northwest Territories	Alberta	1999-03-12

**SOCIETIES ACT
LOI SUR LES SOCIÉTÉS**

NOTICE OF INCORPORATION OF SOCIETIES (subsection 4(4)):**AVIS DE CONSTITUTION DE SOCIÉTÉS [paragraphe 4(4)] :**

Name/ Dénomination sociale	Incorporation No./ N° de constitution	Location of Operations/ Lieu d'exercice des activités	Incorporation Date/ Date de constitution
THE INGRHAM TRAIL LAND-HOLDERS ASSOCIATION	SOC 1419	Yellowknife NT	1999-02-24
EDU.-COMM.	SOC 1420	Inuvik NU	1999-02-24
BAY OF YORK, DUKE HUNTERS AND TRAPPERS ORGANIZATION	SOC 1421	Coral Harbour NT	1999-03-11
NUNAVUT SPEED SKATING ASSOCIATION	SOC 1422	Iqaluit NU	1999-03-11
FORT PROVIDENCE RESIDENTIAL SCHOOL SOCIETY	SOC 1423	Fort Simpson NT	1999-03-18
IKAJUQTUNUQ	SOC 1424	Iqaluit NU	1999-03-29
SAFETY IN BEAR COUNTRY SOCIETY	SOC 1425	Kugluktuk NT	1999-03-29
SMITH'S LANDING BENEVOLENT AND RESEARCH SOCIETY	SOC 1426	Fort Smith NT	1999-03-29

 GOVERNMENT NOTICES (MISCELLANEOUS)/AVIS DU GOUVERNEMENT (DIVERS)

 EVIDENCE ACT
 LOI SUR LA PREUVE

Appointments and reappointments (R) of Commissioners for Oaths:
 Nominations et renominations (R) de commissaires aux serments :

a) ADAMS, Mark Dwayne	Tulita
b) BILL, Kay	Iqaluit
c) FULLER, Chrystal	Iqaluit
d) HANSEN, Marjorie K. (R)	Inuvik
e) HARRINGTON, Lucille	Hay River
f) JEREMICK'CA, Norma	Wha'Ti
g) LAFFERTY, Irene F. (R)	Fort Providence
h) LEGGE, Amanda Meline	Iqaluit
i) LEMOUEL, John David	Yellowknife
j) LOUGHEED, Desneige	Rankin Inlet
k) MERCER, Harold (R)	Yellowknife
l) NEWMAN, Laurie Irene (R)	Yellowknife
m) PETERS, Cindy Lou (R)	Yellowknife
n) SUTTON, Florence	Yellowknife

Appointments and reappointments (R) of Notaries Public:
 Nominations et renominations (R) de notaires publics :

a) AUSTIN, Patricia Marie	Yellowknife
b) BRUCE, Douglas George (R)	Yellowknife
c) CARTER, Nola Jane	Yellowknife
d) DICKSON, Sandra Margaret Ann (R)	Yellowknife
e) HALL, Lou (R)	Yellowknife
f) LEGGETT, Theodore Carl	Nanisivik
g) MALLOCH, William	Yellowknife
h) TEREPOSKY, Andrew Peter	Yellowknife
i) WOODWARD, Shaleen	Yellowknife

Revocations of Commissioner for Oaths:
 Révocations de commissaires aux serments :

a) HANSEN, Marjorie K.	Inuvik
b) MALLOCH, William	Iqaluit
c) TEREPOSKY, Andrew Peter	Cambridge Bay

ARCHIVES ACT

The following boxes of records will be destroyed on or after May 10, 1999. If you would like to review the records transfer lists prior to destruction, please contact Records Management at 873-7446 or 873-7627 before May 7, 1999.

DEPARTMENT TITLE	NUMBER OF BOXES	REFERENCE NUMBER
Executive	17	562-04-06 (1998)
	2	562-04-07 (1998)
Financial Management Board		
Secretariat	26	562-06-02 (1998)
Municipal & Community Affairs	1	562-11-01 (1998)
	23	562-11-02-(1998)
	2	562-11-03 (1998)
Public Works & Services	6	562-13-10 (1998)

LOI SUR LES ARCHIVES

Les boîtes de dossiers mentionnées ci-après seront détruites à compter du 10 mai 1999. Si vous voulez consulter les listes de transfert avant la destruction des dossiers, vous devez communiquer avec le responsable de la gestion des dossiers avant le 7 mai 1999 au 873-7446 ou au 873-7627.

MINISTÈRE	NOMBRE DE BOÎTES	NUMÉRO DE RÉFÉRENCE
Exécutif	17	562-04-06 (1998)
	2	
Secrétariat du Conseil de gestion financière	26	562-06-02 (1998)
Affaires Municipales et Communautaires	1	562-11-01 (1998)
	23	562-11-02 (1998)
	2	562-11-03 (1998)
Travaux publics et Services	6	562-13-10 (1998)

NOTICE

CHIEF ELECTORAL OFFICER

NUNAVUT FIRST ELECTIONS ACT

Returns of members elected at the 1999 Nunavut Legislative Assembly General Election.

Notice is hereby given, pursuant to the provisions of paragraph 161(1)(b) of the *Nunavut First Elections Act*, that returns have been received of the election of the following members to serve in the Nunavut Legislative Assembly for the undermentioned electoral districts:

Electoral District/Circonscription

Rankin Inlet North / Rankin Inlet Nord
 Baker Lake
 Tunnunig
 Hudson Bay / Baie d'Hudson
 Natilik
 Uqqummiut
 Iqaluit Centre
 Iqaluit West / Iqaluit Quest
 South Baffin / Baffin Sud
 Pangnirtung
 Iqaluit East / Iqaluit Est
 Arviat
 Akulliq
 Amittuq
 Cambridge Bay
 Quttiktuq
 Rankin Inlet South / Whale Cove
 Nanulik
 Kugluktuk

AVIS

DIRECTEUR GÉNÉRAL DES ÉLECTIONS

LOI DU NUNAVUT SUR LES PREMIÈRES ÉLECTIONS

Rapports de députés élus à l'Assemblée législative du Nunavut à l'élection générale de 1999.

Avis est donné par les présentes, conformément aux dispositions de l'alinéa 161(1)b) de la *Loi du Nunavut sur les premières élections*, que les rapports ont été reçus pour l'élection des députés suivants à l'Assemblée législative du Nunavut pour les circonscriptions ci-après mentionnées :

Member/Député

Jack Anawak
 Glenn McLean
 Jobie Nutarak
 Peter Kattuk
 Uriash Puqignak
 David Iqaqrialu
 Hunter Akat Tootoo
 Paul Okalik
 Olayuk Akesuk
 Peter Kilabuk
 Edward Picco
 Kevin O'Brien
 Ovide Alakannuark
 Enoki Irqittuq
 Kelvin Ng
 Levi Barnabas
 Manitek C. Thompson
 James Arvaluk
 Donald Havioyak

Dated at Yellowknife this fifteen day of March 1999.

Fait à Yellowknife, ce 15^e jour de mars 1999.

David M. Hamilton
 Chief Electoral Officer
 Directeur général des élections

 MISCELLANEOUS NOTICES/AVIS DIVERS

NOTICE OF PUBLIC AUCTION OF PROPERTIES

Pursuant to Section 97.7(2) and (3) of the *Property Assessment and Taxation Act*, R.S.N.W.T. 1988, c.P-10 and amendments thereto, the Municipal Corporation of the Town of Hay River wishes to advise that the following properties will be offered for public auction, with the minimum sale price as listed:

LOT	BLK/GRP	PLAN	PROPERTY ADDRESS	MINIMUM SALE PRICE
81 REM		38	29B-102 STREET	\$48,510.00
21	A	40	8-100 STREET	\$8,470.00
3	L	41	29-103 STREET	\$18,620.00
15	L	41	28-102 STREET	\$23,170.00
23	M	123	4-103 STREET	\$22,540.00
5	U	142	9-105 STREET	\$43,540.00
1	XA	190	48068 MACKENZIE HIGHWAY	\$3,360.00
3	XA	190	48060 MACKENZIE HIGHWAY	\$3,640.00
6	XA	190	48048 MACKENZIE HIGHWAY	\$8,050.00
3	W	219	29-105 STREET	\$13,650.00
367		360	1 EAGLE CRESCENT	\$37,170.00
422		360	8 PTARMIGAN CRESCENT	\$23,240.00
471		360	89 RIVERVIEW DRIVE	\$39,550.00
619	814	568	30 PARADISE ROAD	\$24,150.00
971		830	8 MANSELL CRESCENT	\$61,600.00
553-18	814	917	34 ELM CRESCENT	\$21,490.00
1045		963	19 STUDNEY DRIVE	\$9,450.00
1046		963	17 STUDNEY DRIVE	\$42,770.00
1594		2238	486 MIRON DRIVE	\$206,010.00

AVIS DE VENTE DE PROPRIÉTÉS AUX ENCHÈRES PUBLIQUES

En application des paragraphes 97.7(2) et (3) de la *Loi sur l'évaluation et l'impôt fonciers*, L.R.T.N.-O. 1988, ch. P-10, telle que modifiée, la municipalité de la ville de Hay River annonce que les propriétés suivantes seront mises en vente aux enchères publiques aux prix de vente minimaux indiqués :

LOT	BLOC/ GROUPE	PLAN	ADRESSE DE LA PROPRIÉTÉ	PRIX DE VENTE MINIMAL
81 REM		38	29B, 102 ^e Rue	48 510,00 \$
21	A	40	8, 100 ^e Rue	8 470,00 \$
3	L	41	29, 103 ^e Rue	18 620,00 \$
15	L	41	28, 102 ^e Rue	23 170,00 \$
23	M	123	4, 103 ^e Rue	22 540,00 \$
5	U	142	9, 105 ^e Rue	43 540,00 \$
1	XA	190	48068, route Mackenzie	3 360,00 \$
3	XA	190	48060, route Mackenzie	3 640,00 \$
6	XA	190	48048, route Mackenzie	8 050,00 \$
3	W	219	29, 105 ^e Rue	13 650,00 \$
367		360	1, Eagle Crescent	37 170,00 \$
422		360	8, Ptarmigan Crescent	23 240,00 \$
471		360	89, Riverview Drive	39 550,00 \$
619	814	568	30, Paradise Road	24 150,00 \$
971		830	8, Mansell Crescent	61 600,00 \$
553-18	814	917	34, Elm Crescent	21 490,00 \$
1045		963	19, Studney Drive	9 450,00 \$
1046		963	17, Studney Drive	42 770,00 \$
1594		2238	486, Miron Drive	206 010,00 \$

The auction will be held at 9:00 am on June 9, 1999, at the Town Hall Council Chambers in the Town of Hay River.

Please be advised of the following:

If prior to commencement of public auction, any person including the assessed owner pays the arrears of property taxes and all reasonable expenses incurred by the Town to collect the arrears with respect to a taxable property, the property will not be offered for auction.

Any person who pays the arrears of property taxes and expenses prior to commencement of the public auction may obtain a lien on the taxable property for the amount paid if the person is other than the assessed owner and having an interest, estate, encumbrance or claim registered or filed under the *Land Titles Act* in or against the taxable property or a transferee of such a person.

The assessed owners of any of the above taxable properties is entitled to redeem that taxable property within 30 days after the date of the public auction by paying the Town the arrears of property taxes and all reasonable expenses incurred by the Town to collect the arrears. Where a taxable property that is sold at the public auction is redeemed by its assessed owner, the sale cannot be completed and all rights and interests of the purchaser in the taxable property cease.

If a taxable property is sold at the public auction, every existing interest, estate, encumbrance or claim in or against the taxable property, will be extinguished, other than:

- a caveat registered under the *Land Titles Act* in respect of
 - a restrictive covenant,
 - an easement, including a utility easement,
 - an easement agreement, including a party wall agreement;
- a restrictive covenant or an easement, including a utility easement;
- an easement agreement, including a party wall agreement;
- a reservation or interest to which the property is subject under paragraphs 69(a), (c) and (d) of the *Land Titles Act*;
- an interest, estate, encumbrance or claim of Her Majesty in right of Canada;
- an interest, estate, encumbrance or claim that is prescribed or of a prescribed class.

La vente aux enchères débutera à 9 h le 9 juin 1999, à la salle du conseil de l'hôtel de ville de Hay River.

Soyez avisés que :

La propriété ne sera pas mise en vente aux enchères si, avant le début des enchères publiques, quelqu'un, y compris le propriétaire évalué, rembourse les arriérés d'impôt foncier de la propriété imposable et toutes les dépenses raisonnables engagées par la ville pour la perception de ces arriérés.

À l'exception du propriétaire évalué, la personne qui rembourse les arriérés d'impôt foncier et les dépenses, avant le début des enchères publiques, et qui a un intérêt, un domaine, une charge ou une réclamation enregistré ou déposé en vertu de la *Loi sur les titres de biens-fonds* à l'égard de la propriété imposable, ou le cessionnaire de cette personne, peut avoir un privilège sur la propriété imposable pour le montant remboursé.

Le propriétaire évalué d'une propriété imposable vendue aux enchères publiques peut, dans les 30 jours suivant les enchères publiques, racheter la propriété imposable en remboursant à la ville les arriérés d'impôt foncier et les dépenses raisonnables engagées par cette dernière pour la perception de ces arriérés. Lorsqu'une propriété imposable vendue aux enchères publiques est ainsi rachetée par son propriétaire évalué, la vente aux enchères ne peut être conclue et les droits et intérêts de l'acheteur dans la propriété sont éteints.

La vente aux enchères publiques d'une propriété imposable éteint tout intérêt, domaine, charge ou réclamation à l'égard de cette propriété, excepté :

- une opposition enregistrée en vertu de la *Loi sur les titres de biens-fonds* relativement à une clause restrictive, à une servitude, y compris une servitude d'utilité publique, ou à une entente visant une servitude, y compris une entente visant un mur mitoyen;
- une clause restrictive ou une servitude, y compris une servitude d'utilité publique;
- une entente visant une servitude, y compris une entente visant un mur mitoyen;
- une clause de réserve ou un intérêt dont la propriété fait l'objet aux termes des alinéas 69a), c) et d) de la *Loi sur les titres de biens-fonds*;
- tout intérêt, domaine, charge ou réclamation de Sa Majesté du chef du Canada;
- tout intérêt, domaine, charge ou réclamation prescrit ou d'une catégorie prescrite.

Printed by
Territorial Printer, Northwest Territories
Yellowknife, N.W.T./1999©

Imprimé par
l'imprimeur territorial, Territoires du Nord-Ouest
Yellowknife (T. N.-O.)/1999©
